

# HKBWS

香港觀鳥會 The Hong Kong Bird Watching Society



bulletin  
會員通訊

227

Spring 2013 ~ 春





# Absolutely brilliant.

The Leica APO-Televid 82  
high-performance spotting scope.



Look forward to **pin-sharp and focused observation** – at extreme distances and deep into the twilight hours, too. This high-end spotting scope impresses with a wide field of view and sets new standards on the spotting-scope market.

- fluoride lenses for maximum color fidelity and contrast
- water- and dirt-repellent AquaDura™ coating
- precise focusing, thanks to the dual focus system with microfocusing
- extreme wide-angle eyepiece 25–50x WW ASPH.

Further information is available  
online at [www.leica-sportoptics.com](http://www.leica-sportoptics.com)

Sole Distributor



**LEICA STORE** : HONG KONG • ifc (852) 2887 8000 • Times Square (852) 2808 0337 • Harbour City (852) 3188 2196 • HK International Airport (852) 2261 0007  
**LEICA BOUTIQUE** : L&H • Tsimshatsui, (852) 2191 9168 | Causeway Bay (852) 3907 0282 • TIN CHEUNG • Tsimshatsui (852) 2722 1265 | Central (852) 2722 1386  
**Customer Service Center** : 13/F Chinachem Exchange Square, 1 Hoi Wan Street, Quarry Bay, H.K. • (852) 3650 0668 • [www.schmidtmarketing.com](http://www.schmidtmarketing.com)



鴛鴦  
陸一朝  
大埔滘

Mandarin Duck  
L-mike  
Tai Po Kau

25/12/2012  
DSLR Camera, 800mm f/5.6 lens

**MINOX**  
VISIBLE INNOVATION



## Legendary Precision with Unique Innovation Distant subjects become close enough to touch

German-engineered Minox binoculars show the many advantages of years of expertise in optical and precision engineering applied in a modern design.

MINOTEC and Multi M\* Coating technology optimizes the light transmission and color rendition, enabling high contrast intensity as well as an enormous sharpness of details.

[www.minox.com](http://www.minox.com)



MINOX HG 10x43BR

Available at:



### SCHMIDT FLAGSHIP STORE

Shop 304, Star Annex, 3/F., Star House, 3 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon.

Opening Hours: 11:00 am - 8:00pm (Everday) · T (852) 3101 0228 · [hkstore@schmidtmarketing.com](mailto:hkstore@schmidtmarketing.com) · [www.schmidtmarketing.com](http://www.schmidtmarketing.com)



## 目錄

編輯小語 — 呂德恒	06
觀鳥會會訊及項目	06
米埔近況 — 柯祖毅	09
觀鳥軼記	
親子觀鳥 — 蘇毅雄	10
我的麻鷹手記 (四下) — 陳佳瑋	12
我的觀鳥日誌 — 余秀玲	19
趣鳥	
愛·點綴 — 魏凱喬	20
為鳥訪天涯	
中國觀鳥自由行 — 吳城鄱陽湖 — 馬志榮、蔡美蓮	22
鳥類報告 — Richard Lewthwaite	24
活動預告及講座	26

出版者：香港觀鳥會

### 辦事處地址：

香港九龍青山道532號  
偉基大廈7樓C室

電話：(852) 2377 4387  
傳真：(852) 2314 3687

電郵：hkbws@hkbws.org.hk

### 觀鳥熱線：

(852) 2465 6690 (中文)  
(852) 2667 4537 (英文)

### 網頁：

www.hkbws.org.hk

### 網上討論區：

www.hkbws.org.hk/BBS

BirdLife International  
Partner Designate



鳴謝：統籌／李慧珠 (bulletin@hkbws.org.hk)

中文編輯／呂德恒

英文編輯／孔思義

照片編輯／黃卓研

撰文／呂德恒、柯祖毅、蘇毅雄、陳佳瑋、  
余秀玲、魏凱喬、馬志榮、蔡美蓮、  
Richard Lewthwaite、鳥會各職員

翻譯／禰詠琪、黃亞萍


攝影／朱意威、李偉仁、葉紀江、沈冠宇、  
李啓康、陳巨輝、陳士飛、  
Andrew Hardacre、崔啟元

封面攝影：紅胸秋沙鴨-李偉仁(甩洲)，17/12/2012,

DSLR Camera, 600mm f/4 lens +  
1.4x teleconverter

設計／印刷：當代發展公司

本刊所有內容或照片之版權屬香港觀鳥會或個別機構/  
人士所有，未經本會同意不得翻印或轉載。

 本刊全書均採用大豆油墨及100%再造紙印刷

榮譽會長	林超英先生	
香港觀鳥會執行委員會		
主席	劉偉民先生	
副主席	吳祖南博士	吳敏先生
義務秘書	陳慶麟先生	
義務司庫	周智良小姐	
委員	李慧珠小姐	柯祖毅先生
	方健華先生	區俊茵小姐
	蘇毅雄先生	施百納先生
	洪維銘先生	余秀玲小姐
	蔡松柏先生 (紅耳鸕俱樂部代表)	
英國代表		
Mr. Richard Stott	email: hkbwsuk@aol.com	
義務核數師		
吳潔瑤會計師事務所有限公司		
會員事務委員會		
主席	區俊茵小姐	
委員	李慧珠小姐	周智良小姐
	詹玉明小姐	陳慶麟先生
紀錄委員會		
主席	賈知行先生	
秘書	Mr. Geoff Welch	
委員	利雅德先生	余日東先生
	利偉文博士	周家禮先生
	Mr. Richard Lewthwaite	
鳥類調查統籌委員會		
主席	柯祖毅先生	
委員	張浩輝博士	余日東先生
自然保育委員會		
主席	吳敏先生	
委員	吳祖南博士	方健華先生
	葉志立博士	
教育及推廣委員會		
主席	洪維銘先生	
委員	劉偉民先生	
	呂德恒先生	
	蔡松柏先生	
	馬志榮先生	
	馮寶基先生	
	王學思小姐	
	林傲麟先生	
	余秀玲小姐	
紅耳鸕俱樂部委員會		
主席	文權溢先生	
副主席(內務)	黃潮樞先生	
副主席(外務)	鄭耀翼先生	
秘書	鄭金源先生	
香港觀鳥會—中國自然保育基金委員會		
主席	張浩輝博士	
委員	Mr. Richard Lewthwaite	
	余日東先生	
年報編輯		
柯祖毅先生	Mr. Geoff Welch	
周家禮先生	賈知行先生	
職員		
總經理	羅偉仁先生	
研究經理	余日東先生	
助理項目經理	楊莉琪小姐	
中國項目主任	傅詠芹小姐	
會員事務主任	陳芳玲小姐	
項目主任	鍾振傑先生	方海寧小姐 吳文正先生
助理研究主任	謝偉麟先生	
行政助理	李漪琳小姐	



香港觀鳥會全職職員日益增多，我想不少人也估不到，在油麻地購置的辦公室也不敷應用，現須遷往荔枝角更大的辦公室。新辦公室部分位置可作小班房使用，相信以後不少室內活動會在辦公室舉行，預備活動的工作將變得更靈活方便。期待日後會有更多類型、更有特色的會員活動呢！



~ 呂德恒

## 會訊及項目

### 會員 訊息

#### 新會址

感謝各位會員及鳥友的支持，本會近年除了會員人數不斷增長外，本會的活動及項目數量和規模亦與日俱增，現時的會址已經不敷應用，為此，我們於四月搬往一所新的辦事處，新會址約二千呎，除了職員辦事的地方，並有一個多用途室，希望日後可以在此舉辦更多會員活動及加強會員服務，請留意本會網上討論區的宣佈。新辦事處地址：九龍荔枝角青山道532號偉基大廈7樓C室。



#### 舊會員通訊

繼把香港鳥類報告上載鳥會網頁外，我們再把一批舊會員通訊上載網頁，歡迎會員瀏覽懷舊。假如你擁有還未上載的通訊印刷版本，請與我們聯絡。

#### 新信紙

謝謝蕭嘉寶為香港觀鳥會設計了一張新信紙。



#### 2013年度的續會

本年度有效會員的人數截至12月底已超越2000人，本會謹此感謝所有會員的支持。在新的會籍有效日期制度下，續會程序全年進行，續會信會在會籍到期前約兩個月左右寄出，敬請留意。

#### 香港鳥類報告2011

香港鳥類報告2011快將出版，今期亦正式推出電子版，詳情稍後公佈。本會再次感謝紀錄委員會的籌劃、協助翻譯、校對及郵寄等義工的幫忙，以使此年報得以順利出版。

## 55週年紀念品及銷售品

為感謝會員長期的支持，本會特於2012年年底給每位會員送上普通翠鳥手機擦作為55週年紀念品暨聖誕禮物。本會仍有少量的手機擦作銷售用途，售價如下。另再次感謝余秀玲小姐為手機擦手繪普通翠鳥。

產品	顏色	尺碼	會員價(港幣)	非會員價(港幣)
黃嘴白鷺Polo恤	灰色	細至加加大	\$100	\$125
55週年風褸	灰色	細至加大	\$200	\$250
黃嘴白鷺繡花毛巾	咖啡色 / 米白色	--	\$20	\$25
紅耳鴨雨傘	綠色	--	\$50	\$60
普通翠鳥手機擦	--	--	\$10	\$15



## 海外觀鳥節

本會職員陳芳玲及義工黎綺君代表本會參加了「第三屆中科院西雙版納熱帶植物園施華洛世奇觀鳥節」，觀鳥節於1月1至2日在西雙版納熱帶植物園舉行。兩位亦參與了節前的觀鳥活動，見證了生境破壞及捕獵雀鳥對雀鳥的活動及數量的影響。



## 海外講者介紹馬來西亞觀鳥概況

本會2月初的室內講座有幸邀請了來自Malaysian Natural Society的Andrew Sebastian先生介紹馬來西亞觀鳥概況，為會員日後到馬來西亞觀鳥提供了有用的資料。Andrew是次訪港由馬來西亞旅遊促進局贊助。



## 觀鳥課程

除了一年2次的觀鳥基礎班外，本會定期舉行專題的觀鳥工作坊以推廣觀鳥教育。本會在12月及2月分別舉辦了兩期的「猛禽辨識工作坊」、1月份「田野鳥類辨識工作坊」及4月份的「林鳥類辨識工作坊」，合共65人參加。

## 「猜尋呈232」 香港觀鳥記錄比賽2013

今年的觀鳥記錄比賽於4月6日下午4時至4月7日下午4時舉行，比賽詳情及結果見本會討論區。



# 會訊及項目 (續)

## 紅耳鸕俱樂部

紅耳鸕俱樂部委員會已於3月改選，感謝他們對鳥會長期及重要的貢獻，新委員會名單如下：

主席：文權溢

副主席(內務)：黃潮樞 副主席(外務)：鄭耀寰

秘書：鄭金源

顧問委員：蔡松柏

委員：葉大維(總編輯) 鄧永成 梁浩熾 丘漢光

組長：文權溢 蔡松柏 鄭耀寰 黃潮樞 吳仁娜

黃瑞芝

### 香港公園、九龍公園清晨觀鳥匯聚

香港公園

2012年11月至2013年2月參加人數：207人

九龍公園

2012年8月至2013年2月參加人數：597人

### 香港濕地公園觀鳥導賞服務

2012年12月至2013年2月，俱樂部共有152人次出席導賞活動。

### 觀鳥導賞及有關活動／服務

2012年12月8及15日：香港公園綠色大搜索

2012年12月2日：迪欣湖視障人士觀鳥之旅

2012年12月22至27日：北區花鳥蟲魚展覽攤位

2013年1月23日：救世軍石湖學校塋原及

南生圍觀鳥之旅

## 新界西北漁塘管理協議計劃

是項試驗計劃已於本年2月順利完成，本會謹向所有參與計劃的漁民致意。另外當然要感謝環境及自然保育基金的資助及漁農自然護理署的支持。2013-2015年度的漁塘管理協議計劃亦正式於3月展開，新計劃除了生境管理及雀鳥監測外，更會加入其他基線調查(兩爬、蜻蜓、魚類)，亦希望透過舉辦漁塘嘉年華和主題工作坊等活動推廣雀鳥保育及本土淡水漁業。更多更新的消息將會在網上討論區公佈。



## 2012-2015 塋原自然保育管理計劃



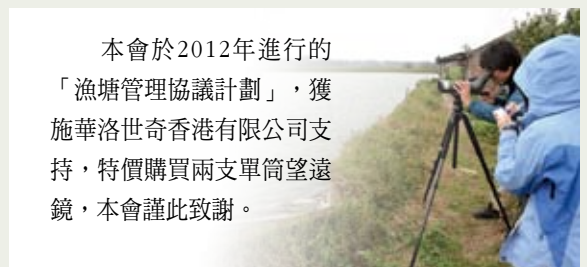
由6歲的日籍小朋友Kai講述他在塋原種米的故事。

第七屆塋原收成節在2013年1月1及6日順利進行，兩天活動共有800位市民參加。除了慈菇馬蹄收成、古法土窯烤食、稻草人比賽等活動外，今年又再新添數項活動和特備節目：摺紙學堂、廚餘酵素工作坊、烏黑麗麗(Ukulele夏威夷小結他)音樂欣賞等等。收成節在一片結他聲和歡笑聲之中完滿結束，期待明年有更豐富的節目，有更多市民與農地接觸。活動花絮：<http://www.hkbws.org.hk/BBS/viewthread.php?tid=17575&page=1#pid54996>

坐在農田上欣賞烏黑麗麗音樂，別有一番風味。



本會於2012年進行的「漁塘管理協議計劃」，獲施華洛世奇香港有限公司支持，特價購買兩支單筒望遠鏡，本會謹此致謝。





# 米埔

## 近況

～ 柯祖毅

### 南端浮動觀鳥屋改建固定木板橋

世界自然基金會將於今年夏季開展一項重要項目，以改善連接最南端浮動觀鳥屋（一般稱作鳥會屋，可遠眺米埔泥灘）的固定木板橋。木板橋已使用了數年，因潮汐漲退及天氣而磨損，部分已腐蝕，基金會職員須作定時維修。

該工程將於今夏移除舊有木板橋，在原位建立可配合原有設計的新橋。木塊開支來自2013年2月觀鳥大賽所籌得的款項。另外，新橋採用獲森林管理委員會（FSC）認證的環保木材。

工程期間，浮動觀鳥屋暫停遊人進入，其他三間觀鳥屋則如常開放。為減少對遊客造成的滋擾，工程將於6月動工，即春季海岸鳥遷徙季節完結後，我們期望工程於8月完工。不便之處，敬請原諒。

### 提高米埔蘆葦叢的生態價值



（由柯祖毅/ WWF-Hong Kong提供）  
攀爬植物覆蓋#8b基圍內的蘆葦叢，  
令其生態價值下降。



（由柯祖毅/ WWF-Hong Kong提供）  
#8b基圍內的蘆葦叢具有高生態價值

近年來，保護區大部分蘆葦叢受到不同植物侵佔，以紅樹鹵蕨（*Acrostichum aureum*）、不同陸生樹及攀爬植物為主。蘆葦叢面積因而減少，同時也減少對雀鳥及無脊椎動物所帶來的生態價值，#8，#10及#11基圍的情況尤其嚴重。

基金會正計劃在未來數年，復原保護區蘆葦叢所帶來的生態價值。我們會先清除蘆葦叢表層的沉積物及有機物，然後水淹，造成濕性環境，讓蘆葦根部及地下莖生長，同時，令陸生植物無法生存。

米埔現正進行長期研究，目的是比較乾及濕蘆葦叢的生態價值。初步結果顯示，濕蘆葦叢不單易於管理非蘆葦植物，更為多種雀鳥帶來裨益。這些雀鳥依賴蘆葦叢生活，包括黑眉草鶯、東方大草鶯、黑斑蝗鶯、黃斑草鶯及紅胸田雞。全球瀕危雀鳥遠東草鶯現在亦定時在米埔出現，顯示牠們可能特別喜愛濕蘆葦叢。

第一期工程將於2013年夏季展開，範圍包括#9塘（2012年延期動工，詳情刊載224期通訊）及#11基圍。工程所需開支由觀鳥大賽提供。



# 親子觀鳥

圖/文 蘇毅雄



現今資訊發達，小孩子在課餘時候亦會接觸許多新的資訊。記錄片及互聯網常常會有關於自然生態的資料分享。除了接收資訊之外，小孩子認識大自然的最佳方法是直接在大自然之中學習，而觀察鳥類是很好的開始。或許大家會以為觀鳥必定要去到很遠的自然保護區，但筆者與小朋友造訪最多的觀鳥好去處，其實是各大市區公園，以及每日上課下課必經的一段路。

不要少看常見鳥類的魅力，正由於牠們常見，我們更可以讓小朋友認識身邊的鄰居，也讓我們從新的認識到平時忽略了的自然之美。那經常三五成群在草地上跳來跳去忙碌覓食，身上有著棕色、黑色、白色紋路，腿部粉紅色，兩頰及下巴有明顯黑斑是麻雀，那三角形的喙部正好用來咬開小草的種子；在樹下漫步，身型有如鴿子，翅膀有鱗片狀斑紋，腿部粉紅色，眼睛虹膜鮮橙色，頸上有一圈醒目的黑底白點的特徵的，是珠頸斑鳩，原來牠們喝水時不需要像其他鳥類般抬起頭；經常在樹上取食昆蟲及果實，面頰及臀部有鮮紅色的大斑，胸腹白色，背面深棕色，尾部末端白色，並擁有時尚的高冠髮型的是紅耳鵯；還有那黑白分明，在枝頭上威風凜凜，歌聲宛然動聽的鵲鴝。

除了陸地的鳥類之外，在城市中的河畔或公園的水池之中亦會有許多發現：那一身雪白羽毛，長腿長頸長嘴巴，時常在覓食的小白鷺，不妨留意一下牠們夏天與冬天的不同模樣，夏季時成鳥的後枕會長出兩根長長的飾羽，讓同類知道牠已預備好築巢繁殖。黃昏時出動覓食，直到翌日上午才返回棲息點休息的夜鷺，我們常常可以在日間觀察到牠們懶洋洋的在樹上休息，與同在水邊忙碌地捕捉小魚蝦的翠鳥相映成趣。

在城市之中，只要我們願意觀察，當會發現原來身邊有許多鳥類朋友。小朋友的好奇，常常會問「這是甚麼」、「為甚麼」之類的問題，這樣不只可以幫助我們重新發現及欣賞身邊被遺忘的自然美景，也讓我們重拾初學者的熱切。與小朋友觀鳥不用拘泥於器材的使用，我記得兒子兩歲左右時因年紀太少未能懂得使用望遠鏡，大家用眼睛觀察、用耳朵傾聽經已十分足夠，現在兒子三歲多已可以手持望遠鏡進行觀察，所觀察到的鳥類也更多。



香港記錄了逾500種鳥類，即使是專家亦不能全部見過，所以家長不需要有壓力，一些常見的種類已經可以為親子觀鳥帶來極大的效果。與小朋友觀鳥，重點不在種類的辨認，更不在於追求珍稀種類，而在於讓小孩子認識其他生命。過程之中，家長和小孩子同樣會有許多得著。

我們都希望下一代的生活過得比我們更好，而生命的豐盛不在於物質的享受，大自然所帶來的啟發性，以及每次探索過程之中所獲得的愉悅，並不是財富可以換取的。我認為我的孩子（以及學生）比當年同齡的我更加幸福，因為他們有家長及老師的引領，可以很早便有機會認識身邊的鳥類，更早的接觸大自然之中各項有趣的事物；而我亦是幸福的家長，因為親子觀鳥之餘，亦可以透過常見的鳥種，重拾初接觸觀鳥那份情懷，細味每一次與鳥兒相遇的激動。





# 我的麻鷹手記(四下)

文/圖：陳佳瑋



剛出世的小麻鷹

剛破殼的小麻鷹，一雙腳還沒有活動能力，首數天只能伏在巢內，而且身上沒有供飛行的羽毛，只有白白的絨毛，身體無法抵禦寒冷的天氣，由雌鳥留在巢內替小麻鷹保暖，即使到晚上，雌鳥會留守巢內，不離不棄。而雄鳥知道小麻鷹出世後，便忙於在附近獵食。親鳥給小麻鷹的食物種類非常多元化，親鳥看見什麼能吃的，差不多全部帶回巢內餵食。



兩星期後的小麻鷹

但是小麻鷹的喙部還未發達，沒有辦法把食物撕碎進食，要靠親鳥幫忙撕碎食物。如果巢內的小麻鷹數量較多，親鳥不會只給較年長的小麻鷹，而是平均分配，小麻鷹也不會互相打架搶去親鳥口中的食物。親鳥在餵食期間，會悄悄地把小量食物送入自己的口裡。進食過後，親鳥會把不能吃的食物留在巢內或棄置巢外，而當小麻鷹有便意時，會把細小的身軀靠近巢邊，然後一鼓氣把排泄物噴出巢外，確保巢內保持清潔。

小麻鷹出世四星期後，真正的羽毛開始生長，與一星期前白雪雪的絨毛比較，可說是煥然一新！這個時候，牠們要開始鍛鍊飛行肌肉，開始在巢內練習拍翼動作。雌鳥會因小麻鷹的羽毛開始生長，能夠自行保暖，晚上漸漸地離開小麻鷹，飛到附近的晚棲地晚棲，而小麻鷹要嘗試獨留在巢內晚棲，直到翌日早上親鳥回來送上第一份早餐。



接近四星期的小麻鷹



小麻鷹正在鍛鍊飛行肌肉



親鳥捕捉變色樹蜥給小麻鷹

七星期後，小麻鷹開始由巢內爬到樹頂，把細小的雙翼張開，像感覺氣流經過翅膀產生升力，然後想跳起，但是開始起飛前，小麻鷹還沒有勇氣進行「第一跳」！經過數次起飛前的訓練後，就開始跳離樹枝，不斷亂拍雙翼，直至失控掉到旁邊的樹枝上。小麻鷹沒有因此而氣餒，重複爬到樹頂，再試飛，經過一星期後，小麻鷹開始熟悉牠的



小麻鷹站在樹頂預備起飛

翅膀，開始飛到附近的樹上，也嘗試在天空中滑翔，感覺看不見的熱氣流提供「免費」的飛行動力。小麻鷹的飛羽、翼下覆羽、尾羽還沒有完全地生長，飛羽比親鳥短，翼下覆羽還是被白色絨羽覆蓋。當小麻鷹玩樂過後，晚上還是返回巢內休息。



小麻鷹飛姿

當小麻鷹正式離巢後，親鳥悉心地看著小麻鷹一段時間，向小麻鷹進行飛行示範，模擬突襲小麻鷹，但小麻鷹還來不及反應，就被親鳥狠狠地打了一下。親鳥亦會教導如何捕捉食物，初時小麻鷹不太熟悉利用氣流，不理會風速和風向對飛行影響，直接低飛捕捉，最後還是「飛過籠」而拿不到食物。而小麻鷹正式離巢後，表示繁殖期已經完結，親鳥和小麻鷹不會返回巢內，會一起飛到附近的晚棲地，與其他麻鷹一起晚棲。巢內的物件也會原封不動，除非因配偶離世、巢受到天然或外來因素破壞、倒塌，一般情況下，配偶會在次年繁殖期再次使用。

最後，如何分辨剛出巢的小麻鷹？較年長的麻鷹在4月初開始更換羽毛，而小麻鷹的羽毛是全新的，當看見麻鷹擁有整齊又漂亮的羽毛，這便是小麻鷹了。🦅



親鳥突襲小麻鷹



小麻鷹拿到食物

THROUGH COMPLETELY  
NEW EYES



SEE THE UNSEEN  
[WWW.SW-OPTIK.COM.CN](http://WWW.SW-OPTIK.COM.CN)



SWAROVSKI  
OPTIK

紅尾鶇  
高偉琛  
赤鱗角機場

Naumann's Thrush  
Koel Ko  
Chek Lap Kok Airport

28/12/2012  
DSLR Camera, 500mm f/4 lens



白眉鶇  
陳志達  
元朗大棠

Eye-browed Thrush  
Chan Chi Tat  
Tai Tong, Yuen Long

22/12/2012  
DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter





赤胸鸫  
Clement F.  
石崗

Brown-headed Thrush  
Clement F.  
Shek Kong

16/12/2012  
DSLR Camera, 800mm f/5.6 lens



葦鷀  
深藍  
塋原

Pallas's Reed Bunting  
Owen  
Long Valley

12/11/2012  
DSLR Camera, 500mm lens + 1.4x teleconverter



# 我的觀鳥日誌

～ 撰文及繪圖：余秀玲

## 領角鴞

2012年10月7日

領角鴞是很可愛的貓頭鷹。  
還記得第一次跟她邂逅是在  
大嶼山。那是個冬季的清晨，  
我在禪堂中打坐，領角鴞在禪堂外  
的小樹林“hoo... hoo...”  
的叫。那一節禪修課完了，  
趁天還未亮，我拿著小望筒，  
獨自走到樹林尋覓牠的芳蹤。  
想不到一找便是一隻領角鴞，  
彼此舒適地靠在一起取暖。  
我當時沒有望遠鏡在身，  
唯有靜靜在一旁觀察，然後  
悄悄地離開。





~ 魏凱喬

給黑黑22

上次我送上時，你們曾送  
別樣美的消息。我們比  
較快，不難的。為我  
說，這少些，他們才  
到。小兼願鳥愛下。  
有些愛下，好句說，  
讓我在心成，作些  
愛下，愛下，給我  
了一，是至，我  
了我，令我更加了解  
自己……

無論如何，謝謝各位  
最親親愛愛。  
文友在：尚南、仙鶴、  
小仙鶴、仙鶴、



rei koma! Dec 2012



中國觀鳥自由行——吳城鄱陽湖

作者：馬志榮、蔡美蓮

從南昌出發去吳城，可先坐動力火車到永修（¥13），然後在永修火車站附近的橋頭（環城北路）坐班車去吳城（¥10）。往橋頭可坐出租車或步行，出租車叫價¥10，步行則出火車站後轉右，沿白蓮路行到頭，右轉入新城大道，再靠左切入環城北路，需時約十五分鐘。

雖然橋頭是往吳城班車的發車處，但它不是一個正式的客運站，沒有客運站的建築和招牌，甚麼標誌也沒有（圖一）。它只是一個乘車點，班車就停在馬路旁等候乘客，車頭擋風玻璃上寫有「吳城↔永修」的行車路線。橋頭也就只發這條路線的班車，不會乘錯。班車是中巴車，人多時甚至會站滿整個車廂，車上買票。冬季發車時間永修開7:50、9:00、10:00、11:00、12:30、13:30、14:30、15:30和16:30，吳城開7:00、8:00、9:00、10:00、11:00、12:30、13:30、14:30和15:30，一小時內可到達。夏季的班次和發車時間或有調整。



圖一

吳城是個小鎮，只有一條主要公路，吳城客運站就在公路的一旁。抵達吳城客運站後，下車沿公路繼續前行約十分鐘到盡頭，便是鄱陽湖國家級自然保護區吳城保護站的鶴鄉賓館（圖二）。鶴鄉賓館是吳城鎮條件最好的賓館（¥200），附設餐廳供應早午晚餐。



圖二

鄱陽湖吳城地區的觀鳥點主要有在吳城西南面與吳城相連的大湖池、在吳城東南面與吳城隔了一條贛江支流的中湖池和大漢湖，以及在吳城西北面與吳城隔了一條修河的沙湖和蚌湖，詳情請參閱網上文章「鄱陽湖國家級自然保護區（吳城）冬季觀鳥攻略--湯騰」。

三個地方中，以大湖池最為交通方便。坐永修往吳城或吳城往永修的班車，中途在丁家山頭下車便是。該處是進吳城鎮的公路入口，大湖池的東北角。池邊緊接小樹林，可同時觀察林鳥。

去中湖池和大漢湖要在鶴鄉賓館左側的贛江支流岸邊坐渡船過對岸（¥3），並步行一段時間。渡船每天會不間斷地來回河流兩岸接載乘客和車輛（圖三），直至日落。

吳城沒有渡船往沙湖或蚌湖，需要包船前往。包船可聯絡船家熊安華師傅，電話136 8482 6060，在吳城港上船。吳城港是一個小碼頭，位於七星橋路的西端，熊師傅的家就在那裡。碼頭附近的房屋外牆也張貼有包船的廣告和聯絡電話。吳城港距離鶴鄉賓館不遠，步行約需五分鐘。從鶴



鄉賓館沿公路往回客運站的方向走，在不遠處的「大樹南雜店」右轉入一條石板小巷（圖四），走到底便是。包船基本上在修河上行駛，將客人送至沙湖、蚌湖或大湖池西北的岸邊上岸，在湖池周邊的草原上觀鳥。如果不想弄濕弄髒鞋襪，便要穿著雨靴，雨靴可向船家租用。船家會充當鳥導，指示水鳥的位置。

鄱陽湖地大遼闊，鶴雁之類的水鳥都是站得遠遠的，估計超過一公里以外，並且非常警覺；加上草原沒有遮蔽，人稍一移近，鶴雁便飛走。由於人和鳥之間的距離十分遙遠，視野容易受天氣影響。天陰時會光線不足，天晴時又會因水面反射陽光和空氣熱流而耀眼。因此在編排觀鳥路線時，考慮太陽方向、避免逆光觀鳥更顯得重要。所以不要說拍鳥，在鄱陽湖即使用望遠鏡觀鳥也有一定的難度。幸好偶爾也有鶴雁在頭上飛過，讓人看個清楚、拍個夠。

以上資料是筆者於二〇一二年十二月的一次觀鳥旅遊中得到的，希望對有興趣自由行的鳥友有幫助。 

# 10-DAYS BIRDING 300 SPECIES many Indian subcontinent endemics, upto 12 species of owls

Accommodation, good food, vehicle, guide fees,  
sanctuary entry fee, boat ride,  
Jeep safari all charges inclusive

Trip cost: 750£ (single)

please visit our website

E-mail: [eldhose.kv@gmail.com](mailto:eldhose.kv@gmail.com)

[www.birdinginsouthindia.com](http://www.birdinginsouthindia.com)

~ Richard Lewthwaite

(本文所登載之紀錄仍有待覆核，紀錄委員會鼓勵觀察者使用電子檔案或記錄咭提交觀鳥紀錄)

## 十月

- ▶ 各種各類的報告塑造了一個難忘的秋季，本月亮點再次落在1、2及21日在蒲台出現的一隻**雜色山雀**和月中一連串**純色尾鶺鴒**及**白喉磯鶺**的報告上；16日米埔環誌網獲得一隻野生的**山麻雀** (PJL) 和27日塋原出現一群十四隻**山麻雀** (互聯網)；另外，有一系列**遠東葦鶺**的報告，包括21日林村出現的一隻 (BK)；28日塋原有一隻**粉紅胸鶺** (YWH)。錄得不錯的**栗鳴**過境遷徙數量，20日蒲台報告最多有五十隻 (BK)。
- ▶ 本月出現香港第四至第七個**純色尾鶺鴒**的記錄，分別在以下四個不同地點發現：9日於蒲台 (GW)、9-11日在米埔 (BS)、13日及17日在大埔滘 (KPK, KJ)、13日林村北。另在10天內有四個地點報告有單隻**白喉磯鶺**：11日林村 (MH)、13日甲龍 (TJW)、19日摩星嶺 (BK)、21日葵涌華景山莊 (TJW)，而11日的報告比秋季紀錄早了五天。在蒲台錄得兩個早到的燕雀科的鳥種，13日一隻早了十三天的**黃雀**，以及21日兩隻早了七天的**燕雀**。
- ▶ 上半月其他較特別的報告包括：1-2日蒲台發現一隻**粉紅棕鳥** (LCF)；由1日開始，報告最多有五隻**黃眉鶺** (GW)；2及7日大埔滘出現一隻**斑姬啄木鳥** (BK, KPK)；6日大嶼山南有三隻**白鶺鴒 baicalensis** 亞種 (JAA)；7日一隻**白腹隼鶺**在米埔捕獵**牛背鶺** (KH)；9日米埔出現六十隻**栗喉蜂虎** (PJL)；11日蒲台發現一隻**小杜鵑**及一隻**小灰山椒鳥** (GW)；10日尖鼻咀報告有一隻 (現今在香港十分罕見的)**松鶺** (AL)；14日大埔滘出現一隻鳥種和棲息生境錯配的**黑眉葦鶺** (互聯網資料)。
- ▶ 下半月的報告：17日大埔滘有兩隻**黃嘴栗啄木鳥** (KJ)；18日蒲台發現一隻**彩鶺** (BK)，另一鳥種和棲息生境錯配的報告；18日塋原一隻**黑頭鶺** (GC)；19日赤鱗角出現一隻**布氏葦鶺** (EMSK)；20日東坪洲有七十隻**黑鶺** (MDW)；23日林村一隻**厚嘴葦鶺** (EMSK)。
- ▶ 其他報告：**東方白鶺**仍留在米埔 (WWF)；落馬洲、長洲、林村及蒲台均有單隻**巨嘴柳鶺**報告 (PJL, MDW, EMSK, GW)。

## 十一月

- ▶ 本月鳥況非常好，而月底更有持續濕潤的天氣。令本月出現最少一個香港首次紀錄的鳥種——**東方錫嘴雀**及廣泛區域的陸鳥報告，而**巨嘴柳鶺**數目更創新高紀錄。
- ▶ 1日在蒲台拍攝得一隻**東方錫嘴雀** (WKF, CYT)，已被紀錄委員會接納為香港出現的野鳥，並把這鳥種升為類別I。委員仍在考慮3及4日在塋原拍攝得的雄性及雌性**家麻雀** (LJ) 及27日蒲台發現的一隻**紅頂綠鶺 riukiensis** 亞種 (又名**琉球綠鶺**) 的記錄。



- 
- ▶ 其他較顯眼的報告：3日在塋原一隻紅背伯勞，是塋原第二個記錄及香港第四個記錄；十月份發現的粉紅胸鸚仍逗留在塋原至6日；6日米埔一隻棕眉柳鶯（PJL）；11日蒲台一隻比氏鵲鶯（BK）；23日米埔有一隻斑背大尾鶯（WWF）；18日塋原（HKBWS網站）及20日在南丫島（PJL）出現秋季最遲的單隻阿穆爾隼報告。
  - ▶ 隨5至6及9日在米埔、蒲台和摩星嶺分別有一或兩隻巨嘴柳鶯報告後，19-24日期間，廣泛地區均有巨嘴柳鶯報告：19日摩星嶺有六隻（BK）新紀錄；20日南丫島有五隻（PJL）；21日南生圍有三隻（PJL）；米埔、落馬洲、塋原、大埔滘及蒲台（PJL, KJ, KPK）均有單隻出現的報告。
  - ▶ 塋原整月有多種多樣有趣的鳥類出現。除以上提及的報告外，其他報告包括：2-6日（MH, BK, IH, EMSK, CNM, GT）有一隻鴛鴦、最多四隻鸛鶯、一隻灰胸秧雞、三十隻彩鶯、兩隻丘鶯、一隻雲雀、兩隻紫翅掠鳥、一隻矛斑蝗鶯、一隻灰林鴉、兩隻山麻雀、四隻黃腹鶯、一隻田鴉、三隻栗耳鶯及一隻黑頭鶯。其後，12日出現一隻水雉和一隻葦鶯（OC）；13日一隻普通秧雞及一隻燕雀（MH）；14日有一隻紅胸田雞（WN）；16日一隻牛頭伯勞、一隻黃眉鶯及十二隻黃胸鶯（KJ）；17日一隻黃頭鵲鶯（Mon）另23日有一隻黃腳三趾鶯（KJ）。
  - ▶ 摩星嶺是另一個鳥產豐富的觀鳥點，尤其在3-9日（BK）錄得以下在香港島較為罕有的鳥類：金頭縫葉鶯、金頭扇尾鶯、紅頭穗鶯和白喉短翅鶯，以及過境遷徙的紅翅鳳頭鶯、冕柳鶯、紅脇繡眼鳥、紅尾歌鶯、鳩姬鶯、紅喉姬鶯和燕雀。在12日看見飛過的一隻雲雀，或可能是香港島首個雲雀的報告。其後於17-22日間報告有：17日棕眉柳鶯、黑枕王鶯、方尾鶯、烏鶯、灰紋鶯、紅胸姬鶯雄鳥（20日）、白腹姬鶯及栗鶯。
  - ▶ 米埔報告（主要JAA, PJL, WWF）：一隻長期逗留的東方白鶯；2日有六隻北紅尾鶯，29日增加至十三隻；6日有十七隻鳳頭麥雞、一百二十五隻中華攀雀、五隻栗耳鶯及十五隻紅喉歌鶯；6及19日有單隻遠東葦鶯及厚嘴葦鶯；18日一隻小青腳鶯；19日一隻葦鶯；29日担竿洲路出現七十隻金腰燕；2日一隻叉尾太陽鳥；10日一隻可能是保護區內首個朱背啄花鳥報告（WWF）；14日米埔浮橋觀鳥屋前密集的普通鸕鶿群中發現的一隻雁鳥引來鳥迷遐想，直至牠清楚顯露了其家禽特徵。
  - ▶ 蒲台鳥況，首兩星期報告有兩隻燕雀及最多十二隻黃雀（GW）。其後較特別的報告有：10-11日一隻比氏鵲鶯及一隻硫磺鶯（BK, WD）；18日一隻鷹鶯（BK）；20日一隻剛剛著陸的白胸苦惡鳥；21日一隻紅胸姬鶯；22日三隻赤胸鶯（GW）。隨後，鶯類及鵲族增加，以北紅尾鶯為例，在第一個星期由九隻增加至十七隻（當中只有一隻雌性），至15日最高數目有二十三隻（GW）。另外島上出現兩種來歷不明的仙鶯，24日一隻棕腹藍仙鶯（BK），同一天或翌日一隻山藍仙鶯（按GW）。
  - ▶ 其他地方的報告：1日林村一隻褐林鴉（DT）；3日一隻普通秧雞（EMSK）；10日大埔滘一隻黃嘴栗啄木鳥（KB, RB）；14日甩洲七隻紫翅掠鳥（PJL）；14及22日大埔滘一隻黑眉柳鶯（NG）；19日城門兩隻紅尾水鶯（SLT）；20日南丫島有一隻厚嘴葦鶯、一隻灰林鴉、十隻北紅尾鶯和一隻硫磺鶯；22日大埔滘岬角一隻橙頭地鶯（KB, RB）；24日大埔滘一隻白眶鶯鶯（KPK）。

## 十二月

- ▶ 本月鵝、藍尾鵝和紅尾鵝分佈廣泛，另出現一連串單隻罕有的鳥種報告：5日蒲台有**寶興歌鵝**（GW）；6日米埔出現的**紅尾鵝**（PJL），27日在赤鱗角也有報告；9日大生圍發現**白腹毛腳燕**（JGH）；21日**斑尾鵝**在大埔滘出現（KPK）；22日報告元朗有**雜色山雀**（LYM）；23日塱原發現**褐頭鵝**和26日城門有**白尾藍鵝**（CCT，LYM）。在十二月首次錄得**硫磺鵝**的報告，3日蓮澳發現的兩隻及4日蒲台報告的一隻，這均是秋季遷徙最遲的紀錄。
- ▶ 除以上提及的鳥況，本月首星期的報告：3日蓮澳出現一百三十隻**鳳頭鵝**和兩隻**栗鵝**（BK）；2-8日林村、烏蛟騰、長洲、摩星嶺、甲龍均有單隻**巨嘴柳鶯**的報告（DT, EMSK, RWL, MDW, BK）；4日塱原有一隻**短嘴金絲燕**、四十三隻**黃胸鵝**及五隻**栗耳鵝**（KJ）；6日米埔一隻**葦鵝**（PJL）；7日石崗機場路出現七隻**鵝姬鵝**（CNM）同一天長洲有十隻**黃雀**（MDW）。這期間有四個**棕腹大仙鵝**報告：5日城門發現首個**棕腹大仙鵝**雄鳥（SLT）；8日另一雄鳥在葵涌華景山莊出現（TJW）；9日摩星嶺一隻雌鳥（互聯網）；23日薄扶林水塘有一隻雄鳥（BK）。
- ▶ 第二星期的報告：8日甲龍有一隻**斑姬啄木鳥**，另大欖出現一隻**白眶鵝鶯**（AB）；廣泛地區均有**栗耳鳳鵝**的報告，當中包括11日在沙洲島的紀錄（KJ, EMSK）。同一期間，8日長洲（MDW）及貝澳（BK）分別出現最多兩隻**斑鵝**；9日大埔滘岬角（RB）及維多利亞公園（Mon）有單隻**橙頭地鵝**報告，同一天城門發現一隻**白眉地鵝**雄亞成鳥；11日長洲一隻**灰林鵝**（MDW）；12日大埔滘一隻**橙胸姬鵝**（BK）；15日嘉道理有一隻雌性**小仙鵝**（EMSK）。
- ▶ 第三星期米埔出現多種類的鵝：16日五隻**紅頭潛鵝**和兩隻**青頭潛鵝**；17日一隻**紅胸秋沙鵝**及一隻**斑背潛鵝**（WWF）。21日米埔有一隻**紅胸姬鵝**（HD）。其他地方，16日蒲台拍攝得一隻**山麻雀**（WD）。
- ▶ 25日一隻雌性**鴛鴦**出人意料地在大埔滘溪澗游泳（KPK），另有兩隻**紅頭長尾山雀**躍現蒲台（TW），想在聖誕佳節爭奇鬥艷似的，還有林村上空飛翔的**鳳頭蜂鷹**（EMSK）以及在摩星嶺跳彈的**紅胸姬鵝**（BK）。31日在米埔仍可觀看到長期訪客**東方白鵝**（WWF），一隻雄性的**日本歌鵝**現身於大埔滘，為十二月及二零一二年畫上完美的句號。

## 香港觀鳥會室內講座 2013年4月至6月

### 室內講座

日期	時間	題目	講者	地點
16/4/2013 (星期二)	1915-2115	中國十八省觀鳥分享 (廣東話, 中文簡報)	盧嘉孟先生	香港觀鳥會荔枝角辦事處 (荔枝角地鐵附近, 詳細地址稍後公佈)
30/5/2013 (星期四)	1900-2100	西藏西行(或……) (廣東話, 中文簡報)	林超英先生	香港童軍中心1114室 (九龍柯士甸道童軍徑)
20/6/2013 (星期四)	1915-2115	印度向西走、向南走~尋鳥在 曠野與靜謐之間 (廣東話, 英文簡報)	楊莉琪小姐、 Ms. Marie Louise	香港觀鳥會荔枝角辦事處 (荔枝角地鐵附近, 詳細地址稍後公佈)

# 香港觀鳥會活動行程表 2013年4月至9月

## 野外觀鳥

日期	時間	地點 / 集合地點及時間	難度 (1...3)	目標鳥種
6/4/2013 (六)	0800 - 1300	<b>尖鼻咀</b> (紅耳鴨俱樂部領隊) (08:00 天水圍天澤邨廣場門口, 近輕鐵天逸站)	☆	水鳥
6-7/4/2013 (六 - 日)		<b>「猜尋呈232—香港觀鳥記錄比賽2013」</b>		
14/4/2013 (日)	0800 - 1600	<b>米埔自然保護區</b> (08:00 九龍塘港鐵站(根德道出口)或 09:00 米埔停車場集合, 15:00 乘巴士回程, 16:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥
21/4/2013 (日)	0800 - 1200	<b>大帽山</b> (08:00 荃灣地鐵站B出口恒生銀行)	☆☆☆	高山草地鳥
27/4/2013 (六)	0800 - 1200	<b>百搭日</b> (詳情將於4月25日於網上討論區公佈)		
4/5/2013 (六)	0730 - 1600	<b>蒲台及香港南面水域</b> (07:30 香港仔公眾碼頭, 近逸港居) 注意: 由於路程頗長, 所經之處都是開闊海域, 風浪較大, 部分人士可能感到不適。	☆☆☆	海鳥及過境遷徙鳥
4/5/2013 (六)	0800 - 1300	<b>香港仔水塘</b> (紅耳鴨俱樂部領隊) (08:00 中環港鐵站B出口恒生銀行)	☆	林鳥
12/5/2013 (日)	0800 - 1600	<b>蒲台及香港南面水域</b> (08:00 西灣河港鐵站恒生銀行) 注意: 由於路程頗長, 所經之處都是開闊海域, 風浪較大, 部分人士可能感到不適。	☆☆☆	海鳥及過境遷徙鳥
19/5/2013 (日)	0800 - 1200	<b>百搭日</b> (詳情將於5月17日於網上討論區公佈)		
26/5/2013 (日)	0800 - 1600	<b>米埔自然保護區</b> (08:00 九龍塘港鐵站(根德道出口)或 09:00 米埔停車場集合, 15:00 乘巴士回程, 16:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥
1/6/2013 (六)	0830 - 1300	<b>城門</b> (紅耳鴨俱樂部領隊) (08:30 城門水塘菠蘿壩小巴士附近的小食亭)	☆	林鳥
2/6/2013 (日)	0830 - 1200	<b>南涌和鹿頸</b> (08:30 南涌路路口的涼亭)	☆☆	林鳥及水鳥
20/7/2013 (六)	0830 - 1630	<b>大鵬灣及西貢東部水域</b> (08:30 西貢舊碼頭 - 16:30 馬料水新碼頭完結) 注意: 由於路程頗長, 所經之處都是開闊海域, 風浪較大, 部分人士可能感到不適。參加者可於午膳時在塔門提前離開, 轉乘小輪(每小時一班)到黃石碼頭, 但船費恕不退回。	☆☆☆	海鳥(燕鷗)
25/8/2013 (日)	0800 - 1600	<b>米埔自然保護區</b> (08:00 九龍塘港鐵站(根德道出口)或 09:00 米埔停車場集合, 15:00 乘巴士回程, 16:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥
7/9/2013 (六)	0800 - 1300	<b>塋原</b> (紅耳鴨俱樂部領隊) (08:00 港鐵上水站, 美心快餐外)	☆☆	林鳥
15/9/2013 (日)	0830 - 1200	<b>城門</b> (08:30 城門水塘菠蘿壩小巴士附近的小食亭)	☆☆	林鳥
22/9/2013 (日)	0800 - 1600	<b>米埔自然保護區</b> (08:00 九龍塘港鐵站(根德道出口)或 09:00 米埔停車場集合, 15:00 乘巴士回程, 16:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥
28/9/2013 (六)	0800 - 1600	<b>蒲台島及香港南面水域</b> (08:00 香港仔公眾碼頭, 近逸港居) 注意: 由於路程頗長, 所經之處都是開闊海域, 風浪較大, 部分人士可能感到不適。	☆☆	過境遷徙鳥

- 會員: 免費
- 會員: 免費
- 會員: 港幣\$60 (學生會員港幣\$30)
- 會員: 港幣\$160

- 非會員: 免費 (不用預先報名)
- 非會員: 港幣\$30 (19歲以下學生港幣\$10) (不用預先報名)
- 非會員: 港幣\$120 (請用附上表格報名)
- 非會員: 港幣\$200 (請用附上表格報名)

# 香港觀鳥會 活動報名表

本人欲報名以下香港觀鳥會活動：

米埔觀鳥活動費用	集合地：米埔停車場	集合地：九龍塘地鐵
會員	港幣30-	港幣60-
學生會員	港幣15-	港幣30-
非會員	港幣120-	

使用后海灣浮橋的米埔觀鳥團，只限12歲以上人士參加。

按照香港警務署和漁農自然護理署的規定，所有米埔活動參加者需於當日進入米埔自然保護區前提供香港身份證號碼（或護照號碼），以便登記進入后海灣禁區（米埔浮橋道）及米埔自然保護區。

\*\* 本會將於活動舉行前約五天通知報名者，一旦被確定，參加者無論能否出席，都必須繳付所需的交通費用。如果是次活動因惡劣天氣或特殊情況取消，本會將會退回所繳交之費用。

## 參加者詳細資料

日期	活動地點	姓名 (首位參加者為聯絡人)	會員號碼	聯絡電話	費用*	米埔活動集合地 九龍塘地鐵 / 米埔

\* 每項活動均獨立處理，請以獨立支票支付

現付上劃線支票港幣\_\_\_\_\_元（支票抬頭：香港觀鳥會） 聯絡人電郵：\_\_\_\_\_

申請人：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_ 簽署：\_\_\_\_\_

請將填妥的訂座表格連同劃線支票寄：九龍油麻地彌敦道480號 鴻寶商業大廈14樓

- 注意：**
- 如在活動舉行的四星期前報名，會員將優先參與，此後，名額先到先得。
  - 活動如有更改，將於本會網頁內(<http://www.hkbws.org.hk/BBS>)公佈，敬請留意。
  - 惡劣天氣安排：如活動當天早上7:00天文台仍然懸掛三號或以上「熱帶氣旋警告訊號」、紅色或黑色「暴雨警告訊號」，當日活動將會取消。如活動進行中天文台發出「雷暴警告」，領隊會視乎情況決定是否繼續或取消其餘行程。如活動當日遇上有關天氣問題，可致電 9457 3196 向當天領隊查詢。

**免責聲明** 因參與由香港觀鳥會（下稱“本會”）主辦的一般活動、戶外觀鳥活動或訓練課程（下稱“活動”）所出現的個人或財產的損失、受傷、死亡或損壞，無論是在活動過程中發生或活動完結後出現，本會不會承擔任何財政或其他方面的責任或義務。所有參與上述活動的參加者，必須確保自己的身體狀況能夠適應活動的要求，如有疑問，應該在參與活動前諮詢合資格的醫務人員，本會建議參加者應自行購買相關保險以保障自己。報名參與上述活動的人士即表示同意即使在活動過程中或活動完結後出現的損失、受傷、死亡或損壞，本會的執行委員會委員、其他委員會委員、職員、僱員、義工、中介機構或人員及分判商均不會承擔任何責任。

褐頭鵐  
陳家華  
望原

Red-headed Bunting  
Jacky Chan  
Long Valley

17/01/2013

DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter



田鵲  
沈冠宇  
塋原

Rustic Bunting  
KY Shum  
Long Valley

04/11/2012  
DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter



Experiencing nature, with impressive clarity.  
For longer than ever before.

**This is the moment we work for.**



Visit our new website:  
[zeiss.com/sportsoptics](http://zeiss.com/sportsoptics)



**8 x 42 / 10 x 42**

**VICTORY HT**

**SCHOTT  
HT GLASS**



**8 x 32 / 10 x 32**

**8 x 42 / 10 x 42**

**CONQUEST HD**

Cezet Optical Company Limited 致尚光學有限公司

*(Member of The Schott Group)*

Room 601B, 6/F., Fourseas Building, 208-212 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

Tel: (852) 2377 4803 Fax: (852) 2377 4808

[www.zeiss.de/sportsoptics](http://www.zeiss.de/sportsoptics)



We make it visible.

鳳頭鷓  
盧嘉孟  
塋原

Crested Bunting  
Lo Kar Man  
Long Valley

20/01/2013  
DSLR Camera, 800mm lens + 1.4x teleconverter

